

INSTRUCTIONS

BETRIEBSANLEITUNG

ELECTRIC SLICER

ELEKTRISCHE AUFSCHNITTMASCHINE

Model Q218-R & Q218-P

TECHNICAL SPECIFICATIONS

BASE: Epoxy coated steel

CARRIAGE: moulded ABS

CARRIAGE SURFACE: Epoxy coated steel or Stainless steel

BLADE: stainless steel blade Ø190mm

COUNTERBLADE: Epoxy coated steel

BLADE MOUNT: Die cast aluminium

MOTOR: Universal electric motor

POWER: 150W

KB: 10 min.

TECHNISCHE DATEN

AUFLAGETISCH: Aus lackiertem Stahl

SCHLITTEN: aus formgepreßtem ABS

SCHLITTEN: Aus rostfreiem Stahl/Aus lackiertem Stahl

MESSER aus rostfreiem Stahl Ø190mm

ANSTELLPLATTE: Aus lackiertem Stahl

GEHÄUSE: Druckgegossenem Aluminium

MOTOR: Kollektormotor

LEISTUNG: 150W

KB: 10 min

INSTRUCTIONS

- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, and during cleaning.

- Warning of potential injury from misuse.

- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

INSTRUCTIONS -- ELECTRIC SLICER
BETRIEBSANLEITUNG -- ELEKTRISCHE AUFSCHNITTMASCHINE
Model Q218 -R & Q218-P

Page 2 of 5

- Children shall not play with the appliance.

Operate this product only as specified in this manual described and observe all safety instructions. Misuse can cause injury.

Children must not play with the appliance. They do not recognize the Danger that can arise when working with electrical equipment.

Check that the switch is turned OFF before inserting the plug into the socket. Adjust the slice thickness as desired by turning the handle to the appropriate position. Place the food on the carriage and turn the slicer ON. For best performance, move the carriage backwards and forwards smoothly and do not press the meat too hard against the blade.

The duration of your forwards/cutting stroke should be 2-3 seconds. The duration of your backwards stroke should be at least as long as the duration of your forwards/cutting stroke, and in any case at least three full seconds or longer.

This appliance must be used with the sliding feed table and the piece holder in position unless this is not possible due to the size or shape of the food.

Turn the unit off and disconnect it from the power supply when you leave the unit unattended before attaching or removing accessories, and before cleaning.

This appliance conforms with the Ministerial Decree 10/04/1984 (EEC Directive 82/499) concerning the elimination of radio disturbances.

When using the slicer, always hold the food against the sliding carriage. Use the food press to hold the food against the blade, unless this is not possible due to the size or shape of the food.

This electric slicer has been designed to operate for short periods (max 10 min.)

This appliance is intended to be used in household and similar applications

Never use accessories which are not recommended by the manufacturer. They could pose a safety risk to the user and might damage the appliance. Only use original parts and accessories.

Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts that move in use.

If the mains cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazards.

INSTRUCTIONS -- ELECTRIC SLICER
BETRIEBSANLEITUNG -- ELEKTRISCHE AUFSCHNITTMASCHINE
Model Q218 -R & Q218-P

Page 3 of 5

Cleaning

Always unplug the slicer and turn the slice-thickness handle to the zero position before cleaning. NEVER IMMERSE THE UNIT IN WATER, as this would damage the electrical components. Surfaces in contact with food should be cleaned with a slightly damp, lint free cloth.

Cleaning the Blade

Caution: the blade is extremely sharp – please take proper care, otherwise there is a risk of serious injury.

The stainless steel blade can be cleaned with a slightly damp, lint free cloth. The area behind the blade should also be cleaned occasionally. To access this area, remove the center screw with a coin in the clockwise direction, as indicated by the arrow on the screw. Be careful when removing the blade, and be careful with the blade while cleaning the area behind the blade. After cleaning, reattach the blade following the steps in reverse. Only tighten the screw gently, there is no need to over tighten.

BETRIEBSANLEITUNG

- Es müssen Vorkehrungen getroffen werden, wenn die scharfen Schneidklingen Handhabung und während der Reinigung.
- **Bei Missbrauch des Gerätes besteht Verletzungsgefahr.**
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und seine Anschlussleitung außerhalb der Reichweite von Kindern.
- **Das Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
- Betreiben Sie dieses Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben und beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Missbrauch kann Verletzungen verursachen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Sie erkennen nicht die Gefahr, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen kann.

Bevor Sie den Stecker in die Steckdose einführen, muß der Tastschalter in Nullstellung gebracht werden. Mit dem Verstellrad an der Rückseite der Anstellplatte wird die Schnittstärke reguliert; das Schnittgut auf den Schlitten legen und die Maschine in Betrieb setzen. Betätigen Sie die Maschine mit gleichmäßigen Bewegungen und üben Sie keinen zu starken Druck auf das Messer aus.

Die Dauer Ihres vorwärts / Schneidhub sollte 2-3 Sekunden. Die Dauer Ihres Rückwärtshub sollte mindestens so lang sein wie die Dauer Ihres vorwärts / Schneiden Schlaganfall, und in jedem Fall mindestens drei volle Sekunden oder länger.

Dieses Gerät muss mit Schlitten und Resthalter in Gebrauchslage benutzt werden, es sei denn, die Größe und Form des Schneidgutes lassen deren Gebrauch nicht zu.

Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.

Gerät übereinstimmend mit dem Ministerialerlaß 10/4/1984 (EG 82/499 Richtlinie) für die Beseitigung von Funkstörungen. Benutzen Sie immer den Schlitten, wenn Sie Nahrungsmittel mit dem Gerät schneiden möchten. Benutzen Sie die Presse, um das Nahrungsmittel an das Messer zu drücken, es sei denn, das Nahrungsmittel ist zu groß.

Die elektrische Aufschnittmaschine ist für einen Betrieb mit kurzer Dauer (max. 10 Minuten) gebaut worden.

INSTRUCTIONS -- ELECTRIC SLICER
BETRIEBSANLEITUNG -- ELEKTRISCHE AUFSCHNITTMASCHINE
Model Q218 -R & Q218-P

Page 5 of 5

Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen.

Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Sie können ein Sicherheitsrisiko für den Benutzer darstellen und das Gerät beschädigen. Verwenden Sie nur Originalteile und Zubehör.

Vor dem Auswechseln von Zubehör oder Zusatzteilen, die im Betrieb bewegt werden, muss das Gerät ausgeschaltet und vom Netz getrennt werden.

Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Reinigung

Die Reinigung darf nur vorgenommen werden, wenn der Stecker aus der Steckdose gezogen worden ist. Die Maschine mit einem feuchten Tuch abwischen und **AUF KEINEN FALL IN WASSER EINTAUCHEN**, um die Beschädigung der elektrischen Teile zu vermeiden. Oberflächen in Kontakt mit Lebensmitteln sollte mit einem leicht feuchten, fusselfreien Tuch gereinigt werden.

Reinigung der Klinge

Achtung: Die Klinge ist sehr scharf-seien Sie vorsichtig, anders gibt es ein Risiko von Verletzung.

Die Edelstahlklinge kann mit einem feuchtem und sauberem Tuch gereinigt werden. Der Platz hinter der Klinge sollte auch von Zeit zur Zeit gereinigt werden. Um diesen Platz zu reichen, drehen Sie die zentrale Schraube mit einer Münze im Uhrzeigersinn, wie der Pfeil auf der Schraube es zeigt. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Klinge entnehmen und wenn Sie den Platz hinter der Klinge reinigen. Danach Sie gereinigt haben, setzen Sie wieder die Klinge auf das Gerät umgekehrt wie geschrieben. Ziehen Sie behutsam die Schraube nach, es gibt kein Not, die Schraube zu stark nachzuziehen.